



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

400 Rem. Septante, octante, nonante.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

CCCC. REMARQUE.

Septante, octante, nonante.

S*Septante*, n'est François, qu'en un certain lieu où il est consacré, qui est quand on dit *la traduction des Septante*, ou *les septante Interpretes*, ou simplement *les Septante*, qui n'est qu'une même chose. Hors de là il faut toujours dire *soixante dix*, tout de même que l'on dit *quatre-vingt*, & non pas *octante*, & *quatre-vingt dix*, & non pas *nonante*.

OBSERVATION.

LA Remarque de M. de Vaugelas est juste sur ces trois mots, qui ne sont plus en usage qu'en parlant d'Arithmetique, & d'Astronomie.

CCCCI. REMARQUE.

Suppression des pronoms personnels devant les verbes.

Cette suppression a tres-bonne grace, quand elle se fait à propos, comme *nous avons passé les rivieres les plus rapides*, & *pris des places que l'on croyoit imprenables*, & *n'aurions pas fait tant de belles*